

Città di Treviglio

ESTRATTO DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

presa	nella	Seduta	del	giorno			1955	19
S	essione	ə	or	dinaria	di	£	convocazion	ie .

Presenti i Consiglieri Sigg.:

MOZZI Cav. ATTILIO - Sindaco Presidente

		Presenti A	ssenti			Presentl	Assenti
		<u> </u>			Riporto	<u> </u>	k
1	Angeretti Blanchinetto		1	6	Magni Isidoro	¥ \$	
2	Barone Per. Ind. Alberto	***************************************	1	7	Meazzi Rag. Comm. Giacinto	# 4	
3	Bergamini Luigi	3	1	8	Mozzali Comm. Oreste		1
4.	Bianchi M.a Bianca	3	1	9	Mozzi Cav. Attilio		
5	Bolzoni Dott. Carlo	3	2	0	Pansera Dr. Dante	#1.	
6	Cattivelli Iolanda ved. Ferrari		2	1	Parmigiani Giuseppe	≒ *	
7	Chiaromonte Comm. D.r Michele	3	. 2	2	Piardi Dr. Prof. Cav. Giacomo		
8	Colleoni On. Aurelio	6.2	2	3	Possenti Giuseppe	5	
9	Ferrari Alfredo	<u>1</u>	2	4	Pozzi Comm. Guido		á
10	Fornari Rag. Isaia		2	5	Primo Rag. Umberto	1	
11	Gaiardelli Per, Ind. Carlo		2	6	Ravera Ernesto	1	
12	Gatti Pietro	<u> </u>	2	7	Riganti Geom. Ermanno	Ť	
13	Lauria Ernesto	3	2	8	Rota Bruno	#	
14	Longaretti Rag. Cristoforo de C.	1	2	9	Vescovi Natale		
15	Lumini Vittorio		3	0	Zerioli Giuseppe	Mar	
		7	,		Totale presenti	21	
	A riportare				", assenti		<u>森</u>

Assiste il Segretario Capo: Sig. Ferrari Cav. Antonio.

OGGETTO:

le Intitudione farmola Commula - Parero favoravole Commidito

Provinciale Samitario e approvenione progetto di canadan tecnico
e finanziario.

Middlenote le proprie dell'estatione 15 luglio 1954, N. 2/51.

Con la quale venive richieste sell'icc. il Preferte di Dermene di
mitoriamere la indilucione in Travialio di una Edmencia Commele
mediante la considurione di una azione Speciale ai sonoi dell'ort. 27 della logge 9/6/1967 N. 510 e del 2.0. della Logge milla mammusione directa dei pubblici servini N.D. 15/10/1925 N. 2578;

Viota la mota profestata 3. 550 Div. 3º dell'11 merco 1955 con la quale di partecipa al Compa 11 perere favorevole engraceo del Consiglio Provincialo di Sanità in codute 25 febbrolo 1955 e di chiede vengo dato corpo egli incombanti di vivo:

Visto l'ort. 10 dol 9.0. dolle Esga oulle acouncieme directe del pubblici servisi R. D. 15/10/1925 N. 2578 moment allerticoli &4 o 86 del relativo Regolemento R.D. 10/3/1908 N. 1089

Avoto lotture dell'associate alle asoletones della relacione Lliustrante il progetto il associat teorico o finanziario predispecto della Giunto Sunicipile in esemultos alle citato nerne di legge:

Visto Il proposto tocolco o relativo preventivo di opesa in data 25 aprile 1959, predisposto dall'Ingagnare Capo del Commo per la riforma e sintegasione del locali di proprietà commale siti in Pinson del Popolo, 1, destinati a nede della Permoda Commolo)

Dopo commicato discussione mella quele intervenceme diversi Considieri, butti comecrei sulla impostesione tecnica e financiaria data all'argonesto in asses:

Soutito il Consigliero di minorenza la Coma Montale del composito del composito del composito del consideratione de la locavole decisione prese: decisione voramento decoeration in quanto l'intilitatione fermate apporterà inimbil benefici e vantaggi e tutto la citalizazio, ell'Espetale, sgli lati Asaletanzioli e di Beneficone el compositatio alla generalità dei meno abbienti:

Visto l'art. 292 del 9.0. della Lesso Comumile e Provinciale 3 Marzo 1914 M. 183:

Tiste anche l'art. 27 del 7.0. della Loggo per l'accumique directe del Pubblici Servizi approvete con R.D. 15 obtobre 1925 H. 2578, in forme del quale la Cassa DD. T. può concedere Sutul per il finanziamento degli locimenti cerrici municipalizzati

don voti fevereveli 20. presenti e votenti 20 (deminte le di-

DESETICE

- 10) di approvero, come approve, l'assumatione dirette e l'eserciale di une ferraccia Communicate nediante la continuatone di une Asion-de Speciale Municipalizzate nel modi stabilità del 5.0. della legge sulla aspumatione dirette dei gubblich o rvisi 8.0.15/10/909 E. 2070.
- 24) Di Reprovert, delle approve, in best of progesto totales o finanshario che continui de parte integrante e sestemale della presonte dellibero, la deterime finanziario alla continuonio azionde danicipalitante di l. 7. anterio (nettenillori) de gerviropes

lo opena di arressmento, atse asstura, equinto courte di medialmili e depitale cirrol ste occarante al famalemento d'ila Permedia, dese al progratio finanziario.

- 3°) di approvere, come approve, il propetto tecnico (6/4/1995 a firnu Ing. 5. Gentell per la riforma e alatematicam dei locali di proprietà communic citi in Plana del Popolo J. importante la preventivata apose di L. 5. 000.000 (tranilicai), all'esecusione del quale ai provodorà mediente appalto dei relativi lavori a trattativa privata.
- 4°) di far fronte al soprainaies to fobblecamo di complemeive L. 10.000.000 (L.7.000.000 per la detacione e L. 1.000.000 per ciatemesione locali) mediente ascumiante di apposito mumo com la Cama Depositi e Frestiti, el sensi ed allo comisioni dell'art. 77 del citato 7.5. della Legga sull'ascumitame diretta dei pubblici servizi, riservandani e di adottare microsalvamente apposita separata deliberacione.

In via embordizata, qualors non fosse possibile otterere il mutuo dalle Casco Da. 6 Tr., riservarol di richioserio ella Cassa di Risparolo delle Pr. Li. e ed uno degli altri Totituti Finanziari autorissati dalla leggo e concedere Retai al Commi.

5°) Riservardi di epprovare ancconclumente enche il Regolamente opeciale Aleciplimute il funzionamente dell'Asienia Municipa-

0 **5**

Il Consiglio fe voti perché l'apertura delle Perspoie posse es ero revilacete al più prosto, describanto el Sindeco ed ella Giunta l'imperico di caplicaro il sociale interessemento e di forme tutti i passi necessari per il sollectio regiungimento di tele scopo ricorrenio, se del caso, anche ed una anticipazione di Casas de parte dell'Esettore Tocoriere os eventualmento ed un prestito bancerio, in ettesa della concessione del cutto.

Fatto, letto, confermato e sottoscritto

4 to 1

IL CONSIGLIERE ANZIANO	IL SINDACO	IL SEGRETARIO CAPO	
decard decores	ettillo Bosai	and a second	***
f.to	f. to	f.to	
Copia conforme all'orig	ginale, in carta liber	a ad uso amministrativo	
Visto: IL SINDAGO		A tuboun	ry/
La presente deliberazione giorno deliberazione deliberazio	one è stata pubblicata festivo o	a all'Albo Comunale nel mercato:	. V
	oppure	•	
È passata in pubblicazi			
al	a sensi e per	gli effetti dell'Art. 3	
della legge 9 Giugno 19			
A scaduta pubblica:	zione risultan	o presentati reclami në	
opposizioni.	*		·
and all security the contract 255		IL SEGRETARIO CAPO	
Treviglio Treviglio		f. to	
	16-5-1	1495	
	Troughe, II		
	Pubblicato all' Albo Con del 17.1.37 al 15-3	Tunele 1955	
	IL MESSO COI	HUFFALF	
PREFETTURA DI BERGAMO	leuth	UIII	
Div.S.3 Prot.N. I3493 Bergamo I8 Novembre I955	Mara		
——————————————————————————————————————	•		
OGGETTO: Istituzione farm AL SIG. SINI		REVIGLIO	
The emanything negma in me	erito agli ulteriori	provvedimento adottandi	in ma-
:ica la docicio	ina di noni numero de	i o corr. che la Gluius	T.O.A.*
ro he amese sulls deliber	azione Consigliare N	"D/50 det / Maggro TDDD	ě
a G.P.A. approva ed esprin Comune di Treviglio rite	ne parere iavorevoie (ally istituzione della al munto di vista sanit	ario e
la opportunità, il provved	dimento adottato dal (Comune.""	
Si restituisce copia della	deliberazione citata	a e _{r d} egli atti allegati	. •
	p.IL PREFETTO - F.t.	o Ariano	
R COPIA CONFORME ALL'ORIGI	TNATE AD USO AMMINISTE	ATIVO	
	TT, SEG	RUTARIO CAPO	
* Cancellare ciò che non interes	ssa.	Jan	
·	. 1	TM6973 1	
ANNOTAZIONI Spedita copia alla Prefettura i La Prefettura ha înterloquito	00/5/55	5-930 B-A	
Spedita copia alla Prefettura i	1 1100	HIVISTA /	
To Describe to intentection	L'ARU	N.	
ra presentura na interioduito	L'ARC	HIVISTA	
Divorno occentiva a canci Art 3 logge	-		
invenue eserunya a sem ani leme			

IL SEGRETARIO CAPO

con la presente relazione si accompagna il progetto tecnico e finanziario appositamente studiato dalla Giunta Comunale in esecuzione alla deliberazione Consigliare 15 luglio 1954, N. 2/53, con la quale, tra l'altro, veniva chie sto all'Ecc. il Prefetto di autorizzare la istituzione in Treviglio di una Farmacia Comunale mediante la costituzione di una Azienda Speciala ai sensi dell'art. 27 della Legge 9/6/1947 N. 530 e del T.U. della Legge sulla assunzione diretta dei Bubblici Servizi R.D.15/10/1925 N.2578 sulla quale, il Consiglio Provinciale di Sanità, ha espresso parere favorevole.

L'azienda Municipalizzata, di cui è richiesta l'istituzione, ha per oggetto l'esercizio di una Farmacia di cui è titolare il Comune:

- a) per la distribuzione gratuita, per conto del Comune, delle sostanze e delle preparazioni medicinali agli iscritti, nell'Elenco degli aventi diritto alla assistenza sanitaria gratuita;
- b) Per la spedizione di medicinali per conto di altri Enti mutualistici od Assistenziali ed Istituzioni ed Opere Pie cittadine, compreso l'Ospedale.
- c) Per la vendita al pubblico di medicinali.

Circa la modalità di gestione dell'Azienda, o in economia o mediante costituzione di una Azienda Speciale, è da rilevarsi che l'art. 15 del T.U. delle Leggi sull'assunzione diretta dei Pubblici Servizi, nell'elencare i servizi che di regola sono da esercitarsi in economia non vi include "l'esercizio delle farmacie".

L'importanza comunque della gestione di una Farmacia Comunale in Treviglio ed il carattere, senz'altro particolare, di tale gestione sconsigliano in modo assoluto di richiederne la conduzione in economia bensì consigliano di istituire una Azienda Speciale.

Tale richiesta, d'altro canto, venne già fatta dal Consi-

· glio Comunale nella deliberazione 15 luglio 1954.

Circa la oppositunità della istituzione della Azienda Farmaceutica devono valere le stesse considerazioni di merito, favorevoli alla tesi della convenienza della gestione comunale delle
Farmacie, che ha guidato il Legislatore nel 1947, allorquando,
approvando l'art. 27 della Legge 9/6/1947 N. 530, ripristinò la
facoltà che già avevano i Comuni in forza della Legge 22/5/1913
N. 468 e che il Testo Unico delle leggi Sanitarie R.D. 27/7/1934
N. 1265 aveva abrogata.

A ciò aggiungasi che il Consiglio di Stato con decisione

N. 375 dell'11/8/1950, interpretando tra l'altro gli intendimenti che avevano suggerito al legislatore la emanazione di una
norma (art. 27 Legge 9/6/1947 N. 530) con autorizzazione anche
alla deroga delle disposizioni vigenti (artt. da 104 a 118 del

T.U. Leggi Sanitarie), chiariva che la deroga predetta era prevista in funzione di un interesse pubblico di grado diverso (di
quello normale che regola la istituzione delle Farmacie in gestione privata) e, sotto certi aspetti, poziore; cioè che la
ratio legis della norma contenuta nell'art. 27 (della legge 9/6/1947

N. 530) stà nella tutela di un interesse pubblico da prevalersi
sul privato.

Ed ancora l'A.C.I.S. con nota del 20 Novembre 1947 in merito alla istituzione di Farmacie Comunali precisava, tra l'altro:
Il fine della legge 9/6/1947 N. 530 è quella di consentire ai
Comuni di esercitare nell'interesse generale un pubblico servizio.

Scontate quindi le regioni di opportunità date le finalità sociali connesse con l'esercizio diretto da parte del Comune di tale servizio e non trascurati nemmeno i positivi risultati economici di una Azienda del genere, come è stato possibile accertare, tramite la Confederazione della Municipalizzazione, nelle già esistenti Azienda Farmaceptiche Municipalizzate di Reggio Emilia, Firenze, Cremona, Valdagno, Viareggio ed altre, non resta che passare all'esame del progetto tecnico e finanziario che è stato disposto.

Agli effetti dell'art. 86 del Regolamento approvato con R.D. 10/3/1904 N.108 è solo da soggiungere che la Città di Treviglio ha indubbiamente assunto nell'ultimo ventennio un notevole sviluppo industriale e commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si è accresciuto de la commerciale e la popolazione si commerciale e la commerciale

Solo per questo fatto, a sensi del T.U. delle Leggi Sanitarie, le attuali tre Farmacie sono da considerarsi assolutamente insufficienti. Se poi si tien conto che alcuni Comuni viciniori sono sprovvisti di Farmacia e che a Treviglio fanno capo molte persone provenienti da fuori Comune per ragioni di lavoro, di Uffici Pubblici, di Sezioni di Enti Assistenziali, di convergenza delle linee ferroviarie e automobilistiche, ecc. per cui, di fatto, la attuali tre Farmacie servono anche perte di detta popolazione di transito, assolutamente non può disconoscersi la assoluta necessità di un miglioramento del servizio farmaceutico, da raggiungersi mediante la istituzione della Farmacia con gestione comunale come è nei programmi.

Con la istituzione della Azienda Municipalizzata ne deriverà anche, certamente, un beneficio economico che, per legge, dovrà essere devoluto al Bilancio Comunale.

La Giunta Municipale propone venga fissata fin d'ora che tale cifra debba essere destinata al miglioramento dei Servizi Sanitari ed alla Assistenza Sanitaria in genere.

ta, come risulta dal progetto tecnico e finanziario, in L.7.000.000 quale dotazione per la istituenda Azienda ed in L.3.000.000 per oneri connessi alla sistemazione dei locali di proprietà comuna-le in Piazza del Popolo N.2, da adattarsi a sede di Farmacia, presso i quali, ha già effettuato sopraluogo anche il Medico Provinciale.

Al fabbisogno complessivo di L.10.000.000 l'Amministrazione intende far fronte mediante assunzione di apposito mutuo dalla Cassa Depositi e Prestiti sui fondi che, ai sensi del T.U. delle leggi sulla assunzione diretta dei pubblici servizi, detta Cassa assegna ai Comuni per la assunzione dei servizi stessi.

In via subordinata, qualora non fosse possibile assumere un mutuo con la Cassa Depositi e Prestiti, l'Amministrazione intenderebbe richiederlo alla Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde.

Nelle more della concessione del Mutuo sopramenziona to si propone di ricorrere per la somma non disponibile nella Cassa Comunale ad una anticipazione di Cassa da parte dell'Esattore Tesoriere o di un Istituto Bancario, e ciò allo scopo di non ritardare l'apertura della Farmacia non appena avuta l'autorizzazione

Prefettizia ed ultimata la sistemazione ed apprestamento dei locali.

I Signori Consiglieri sono invitati voler ora esaminare il proget tecnico e finanziario.

protecto. Tungeto lis

整本 章

land

. H. M. M. W. W. M. .